

- De analyse van de relevantie van het ontwikkelen en implementeren van de modules "Personen met een handicap", "Kinderen en jongeren", "Post Acute Care", "Emergency Department Care" en "Revalidation", met de professionelen van het werkveld en de overheid (+ analyse van de aanpassingen van het instrument die nodig zijn om de modules in te voeren)

- Geven van opleiding en bieden van ondersteuning aan medewerkers binnen de administraties (federal en deelstaten) rond het gebruik van BelRAI bij geïntegreerde zorg

- Ontwikkeling van een wetenschappelijke inhoud voor de e-learningmodules rond het gebruik van BelRAI als instrument binnen geïntegreerde zorg

- Activeren van een communicatieplan waarin alle actoren worden samengebracht – Nieuwe website en helpdesk.

Deze twee medewerkers zullen ondersteuning bieden aan de initiatieven van de Interministeriële Conferentie, via de werkgroep 'chronische ziekten' en kunnen in dit kader hun expertise aanleveren in specifieke initiatieven van de deelstaten.

Aldus gesloten te Brussel op 27 juni 2016.

Voor de Federale Staat :

Mevr. M. DE BLOCK,

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid.

- l'analyse de la pertinence de développer et implémenter les modules "Personnes atteintes de handicap", "Enfants et jeunes", "Post Acute Care", "Emergency Department Care" et "Revalidation", en collaboration avec les professionnels du terrain et les autorités (+ analyse des adaptations qu'il convient d'apporter à l'instrument pour y intégrer ces modules)

- la dispensation de formations et l'offre de soutien aux collaborateurs au sein des administrations (fédérale et entités fédérées) concernant l'usage du BelRAI dans le cadre de soins intégrés

- le développement du contenu scientifique pour les modules d'e-learning portant sur l'utilisation du BelRAI comme instrument dans le cadre des soins intégrés

- l'activation d'un plan de communication associant tous les acteurs – nouveau site web et helpdesk.

Ces deux collaborateurs viendront en soutien aux initiatives initiées par la Conférence Interministérielle, via son groupe de travail 'Maladies chroniques' et pourront, dans ce cadre, apporter leur expertise aux initiatives spécifiques des entités fédérées.

Ainsi conclu à Bruxelles le 27 juin 2016.

Pour l'Etat fédéral :

Mme M. DE BLOCK,

Ministre des Affaires Sociales et de la Santé publique,

Voor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest :

J. VANDEURZEN,

Vlaams Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Pour la Région Wallonne :

M. PREVOT,

Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine.

Pour la Communauté française :

R. DEMOTTE,

Ministre-Président de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

Mme A. GREOLI,

Vice-président, Ministre de la Culture et de l'Enfance.

Pour la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale :

Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad :

D. GOSUIN,

Membre du Collège réuni, compétent pour la politique de la Santé, les Finances, le Budget, la Fonction publique, le Patrimoine et les Relations extérieures

G. VANHENGEL,

Lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, de Financiën, de Begroting, het Openbaar Ambt, het Patrimonium en de Externe Betrekkingen.

Pour le Collège de la Commission communautaire française de Bruxelles-Capitale :

Voor het College van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

Mme C. JODOGNE,

Membre du Collège de la Commission communautaire française, compétente pour la Politique de Santé.

Für die Deutschsprachige Gemeinschaft :

Pour la Communauté germanophone :

A. ANTONIADIS,

Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Familie, Gesundheit und Soziales

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2016/09598]

18 FEBRUARI 2016. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 204, derde lid van het Wetboek van strafvordering. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 18 februari 2016 tot uitvoering van artikel 204, derde lid van het Wetboek van strafvordering (*Belgisch Staatsblad* van 19 februari 2016).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2016/09598]

18 FEVRIER 2016. — Arrêté royal portant exécution de l'article 204, alinéa 3, du Code d'instruction criminelle. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 18 février 2016 portant exécution de l'article 204, alinéa 3, du Code d'instruction criminelle (*Moniteur belge* du 19 février 2016).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

[C – 2016/09598]

18. FEBRUAR 2016 — Königlicher Erlass zur Ausführung von Artikel 204 Absatz 3 des Strafprozessgesetzbuches — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 18. Februar 2016 zur Ausführung von Artikel 204 Absatz 3 des Strafprozessgesetzbuches.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ**18. FEBRUAR 2016 — Königlicher Erlass zur Ausführung von Artikel 204 Absatz 3 des Strafprozessgesetzbuches**

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund von Artikel 204 Absatz 3 des Strafprozessgesetzbuches;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 3. Dezember 2015;

Aufgrund der Stellungnahme des Ministers des Haushalts vom 22. Dezember 2015;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 58.910/3 des Staatsrates vom 11. Februar 2016, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 3 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass durch das Gesetz vom 5. Februar 2016 zur Abänderung des Strafrechts und des Strafprozessrechts und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich der Justiz die Bestimmungen des Strafprozessgesetzbuches mit Bezug auf die Berufung abgeändert werden;

In der Erwägung, dass durch Artikel 89 dieses Gesetzes Artikel 204 des Strafprozessgesetzbuches ersetzt wird;

In der Erwägung, dass im neuen Artikel 204 des Strafprozessgesetzbuches vorgesehen ist, dass zur Vermeidung des Verfalls der Berufung die Anfechtungsgründe, verfahrensrechtliche Anfechtungsgründe einbegriffen, die gegen das Urteil geltend gemacht werden, in der Antragschrift genau anzugeben sind;

In der Erwägung, dass in Absatz 3 dieses Artikels vorgesehen ist, dass zu diesem Zweck ein Formular, dessen Muster vom König festgelegt wird, benutzt werden kann;

In der Erwägung, dass in Artikel 143 Absatz 1 des Gesetzes vorgesehen ist, dass sein Artikel 89 am 1. März 2016 in Kraft tritt;

In der Erwägung, dass der dem Staatsrat zur Begutachtung vorgelegte Entwurf eines Königlichen Erlasses für das Inkrafttreten des Gesetzes von großer Bedeutung ist, da das Formular zur Angabe der Anfechtungsgründe verwendet werden können muss, um Berufung einzulegen, und dass vorliegender Erlass demnach vor dem Inkrafttreten des besagten Artikels angenommen und veröffentlicht werden muss.

Auf Vorschlag des Ministers der Justiz

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Um Berufung einzulegen, kann gemäß Artikel 204 Absatz 3 des Strafprozessgesetzbuches das in Anlage 1 [sic, zu lesen ist: *in der Anlage*] zu vorliegendem Erlass vorgesehene Formular benutzt werden.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am 1. März 2016 in Kraft.

Art. 3 - Der für Justiz zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 18. Februar 2016

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Justiz

K. GEENS

Anlage zum Königlichen Erlass zur Ausführung von Artikel 204 Absatz 3 des Strafprozessgesetzbuches

Formular zur Angabe der Anfechtungsgründe bei Berufung

**Obligatorische und verbindliche Angabe der gegen das erste Urteil geltend gemachten Anfechtungsgründe
(Artikel 204 des Strafprozessgesetzbuches)**

(Zutreffendes bitte ankreuzen, Unzutreffendes streichen und Ihre eventuellen Bemerkungen anbringen)

Name der Partei(en), für die Sie auftreten:	
Berufungskläger:	Staatsanwaltschaft - Zivilpartei(en) - Angeklagte(r) - zivilrechtlich haftende Partei(en) - beitretende Partei(en)
Eigenschaft:	persönliches Erscheinen - Rechtsanwalt - Sonderbevollmächtigter (In diesem Fall muss dem Formular die Vollmacht beigefügt werden)
Datum des angefochtenen Urteils:	
Aktenzeichen:	

Anfechtungsgründe gegen folgende Entscheidungen:

1. in Strafsachen	
	1.1 Schuldigerklärung (<i>gegebenenfalls die Straftatvorwürfe angeben</i>)
	1.2 Qualifizierung der Straftat (<i>gegebenenfalls die Straftatvorwürfe angeben</i>)
	1.3 Regeln in Bezug auf das Verfahren
	1.4 Strafmaß
	1.5 Internierung
	1.6 Nichtanwendung des beantragten einfachen Aufschubs - Aufschubs mit Bewährungsauflagen - der beantragten einfachen Aussetzung - Aussetzung mit Bewährungsauflagen
	1.7 Einziehung
	1.8 sonstige Maßnahmen: Wiedergutmachung - Zwangsgeld -
	1.9 Verjährung
	1.10 Verstoß gegen die EKMR (Europäische Konvention zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten)
	1.11 Freispruch (<i>gegebenenfalls die Straftatvorwürfe angeben</i>)
	1.12 andere:
2. in Zivilsachen	
	2.1 Zulässigkeit
	2.2 Kausalzusammenhang
	2.3 Schadensbemessung (Betrag)
	2.4. Zinsen
	2.5 andere:

Für Sie vorzusehende Plädoyerdauer (*fakultativ und informationshalber*):

.....

Ausgestellt in **am**

Name:

Unterschrift:

Gesehen, um Unserem Königlichen Erlass vom 18. Februar 2016 zur Ausführung von Artikel 204 Absatz 3 des Strafprozessgesetzbuches beigefügt zu werden

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Justiz
K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2016/09523]

21 NOVEMBER 2016. — Koninklijk besluit tot tijdelijke verplaatsing van de zetel Paliseul van het vrederecht van het kanton Saint-Hubert – Bouillon – Paliseul naar Saint-Hubert

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, artikel 72, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 1 december 2013 en 19 oktober 2015;

Gelet op de behoeften van de dienst;

Gelet op de adviezen van de voorzitter van de vrederechters en rechters in de politierechtbank van het gerechtelijk arrondissement Luxemburg van 23 juni 2016 en van de procureur des Konings bij het parket Luxemburg van 26 juli 2016;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De zetel Paliseul van het vrederecht van het kanton Saint-Hubert – Bouillon – Paliseul wordt tijdelijk naar Saint-Hubert overgebracht.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 november 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2016/09523]

21 NOVEMBRE 2016. — Arrêté royal transférant temporairement le siège de Paliseul de la justice de paix du canton de Saint-Hubert – Bouillon – Paliseul à Saint-Hubert

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, l'article 72, alinéa 1^{er}, modifié par les lois du 1^{er} décembre 2013 et du 19 octobre 2015;

Vu les nécessités du service;

Vu les avis du président des juges de paix et des juges au tribunal de police de l'arrondissement judiciaire du Luxembourg du 23 juin 2016 et du procureur du Roi près le parquet du Luxembourg du 26 juillet 2016;

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le siège de Paliseul de la justice de paix du canton de Saint-Hubert – Bouillon – Paliseul est temporairement transféré à Saint-Hubert.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 novembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2016/36593]

14 OKTOBER 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de uitvoering van het decreet van 24 juni 2016 houdende de Vlaamse sociale bescherming

De Vlaamse Regering,

Gelet op het bijzonder decreet van 7 juli 2006 over de Vlaamse instellingen, artikel 21;

Gelet op het decreet van 22 februari 1995 tot regeling van de invordering van niet-fiscale schuldborderingen voor de Vlaamse Gemeenschap en de instellingen die eronder ressorteren, artikel 2, gewijzigd bij het decreet van 16 juni 2006;

Gelet op het decreet van 30 maart 1999 houdende de organisatie van de zorgverzekering, artikel 10, § 3, ingevoegd bij het decreet van 19 december 2008 en gewijzigd bij het decreet van 25 maart 2011, en artikel 23quater, § 4, ingevoegd bij het decreet van 24 juni 2005 en gewijzigd bij de decreten van 19 december 2008, 30 april 2009, 25 maart 2011 en 21 juni 2013;

Gelet op de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurdiensten en -banen, artikel 2, § 1, 3°, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het decreet van 24 mei 2002 betreffende water bestemd voor menselijke aanwending, artikel 8, gewijzigd bij de decreten van 19 juli 2013, 11 december 2015 en 18 december 2015;

Gelet op het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, artikel 6, § 2, gewijzigd bij het decreet van 3 juli 2015;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 14, tweede lid, gewijzigd bij het decreet van 21 juni 2013;

Gelet op het decreet van 20 maart 2009 houdende diverse bepalingen betreffende het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, artikel 7;

Gelet op het decreet van 20 april 2012 houdende de organisatie van kinderopvang van baby's en peuters, artikel 8, § 3, artikel 9, tweede lid, en artikel 12, § 1, tweede lid;